

# ДЕЯНИЯ АПОСТОЛОВ, Глава 15

## ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Собор в Иерусалиме	Конфликт по поводу обрезания	Разногласия по поводу принятия язычников	Совещание в Иерусалиме	Разногласия в Антиохии
15:1-5	15:1-5	15:1-5	15:1-2 15:3-5	15:1-2 15:3-4
				Дебаты в Иерусалиме
	Иерусалимский Собор			15:5-7а
15:6-11	15:6-21	15:6-21	15:6-11	Речь Петра 15:7б-11
15:12-21			15:12-18	15:12 Речь Иакова 15:13-18
			15:19-21	15:19-21
Ответ Собора	Предписание из Иерусалима		Послание к уверовавшим язычникам	Письмо от апостолов
15:22-29	15:22-29	15:22-29	15:22-29	15:22-29
	Продолжение служения в Сирии			Посланники в Антиохии
15:30-35	15:30-35	15:30-35	15:30-34 15:35	15:30-35
Павел и Варнава расстаются	Разделение из-за Иоанна Марка	Отбытие во второе миссионерское путешествие	Павел и Варнава расстаются	Павел разделяется с Варнавой и берет с собой Силу
15:36-41	15:36-41	15:36-41	15:36-41	15:36-38 15:39-40

### ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ [\(смотри раздел «Как правильно читать Библию»\)](#) *ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ*

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

## ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. Эту главу часто называют «Иерусалимский Собор».
- Б. Это событие стало поворотной точкой, богословским водоразделом в отношении методов и целей, которые применяла и которым следовала Ранняя Церковь. В известном смысле через него произошло объединение двух центров христианского мира, Иерусалима и Антиохии.
- В. Создается впечатление, что обращения неевреев, описанные в главах 8-11, были допущены в качестве исключений (все они не были теми язычниками в полном смысле слова, которые самым строжайшим образом придерживались бы лишь своих учений), и что также не соответствовало существовавшей на тот момент позиции верующих по части благовестия (ср. 11:19).
- Г. Спорным остается вопрос, как соотносится эта глава с текстом Гал.2. Событие, описанное во второй главе Послания к Галатам, может быть связано с текстом Деян.15 или Деян.11:27-30. См. вступление к главе 14, п. В.
- Д. Интересно и то, что периодически повторяющееся знамение говорения на языках, как на Пятидесятницу (главы 2, 8 и 10), вообще не упоминается в качестве необходимого свидетельства, которое подтверждало бы факт спасения язычников.

## ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

### NASB (UPDATED) TEXT: 15:1-5

<sup>1</sup>Some men came down from Judea and *began* teaching the brethren, "Unless you are circumcised according to the custom of Moses, you cannot be saved". <sup>2</sup>And when Paul and Barnabas had great dissension and debate with them, *the brethren* determined that Paul and Barnabas and some others of them should go up to Jerusalem to the apostles and elders concerning this issue. <sup>3</sup>Therefore, being sent on their way by the church, they were passing through both Phoenicia and Samaria, describing in detail the conversion of the Gentiles, and were bringing great joy to all the brethren. <sup>4</sup>When they arrived at Jerusalem, they were received by the church and the apostles and the elders, and they reported all that God had done with them. <sup>5</sup>But some of the sect of the Pharisees who had believed stood up, saying, "It is necessary to circumcise them and to direct them to observe the Law of Moses".

### ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.15:1-5

<sup>1</sup>Какие-то люди сошли из Иудеи и *стали* учить собратьев: «Пока вы не будете обрезаны по обычаю Моисееву, вы не можете быть спасенными». <sup>2</sup>Когда же у Павла и Варнавы произошло серьезное разногласие и спор с ними, *собратья* решили, что Павел и Варнава и некоторые другие из них должны пойти в Иерусалим к апостолам и пресвитерам по этому делу. <sup>3</sup>Таким образом, будучи отправленными в этот путь церковью, они проходили Финикию и Самарию, рассказывая подробно об обращении язычников, и вызывали великую радость у всех собратьев. <sup>4</sup>Когда они прибыли в Иерусалим, они были приняты церковью и апостолами и пресвитерами, и рассказали обо всем, что Бог сотворил с ними. <sup>5</sup>Но некоторые из секты фарисейской, кто уверовал, встали и говорили: «Необходимо обрезать их и требовать, чтобы они соблюдали Закон Моисеев».

**15:1 «Какие-то люди сошли из Иудеи»** Имеется в виду группа уверовавших иудеев, которые одновременно исповедовали и иудаизм, и Иисуса Христа. В Иисусе они видели осуществление ветхозаветных верований, которым Он никак не противоречил и не заменял их (ср. 11:2; 15:5; Гал.2:12). Богословие этих людей очень подходит к иудейским лжеучителям

(иудействующим), о которых говорится в Послании к Галатам. Пришедшие были каким-то образом связаны с Иерусалимской церковью (ср. ст. 24), но не являлись ее официальными представителями.

Обратите внимание на слово «сошли». Если посмотреть на географическую карту, то, кажется, должно было бы быть наоборот, «взошли», но для иудеев, с богословской точки зрения, все вокруг и везде было «ниже» Иерусалима (ср. ст. 2).

□ **«стали учить»** Это форма НЕСОВЕРШЕННОГО ВИДА, которая означает, что они (1) начали учить или (2) настойчиво, снова и снова учили этому.

□ **«Пока вы не будете обрезаны»** Здесь – УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ТРЕТЬЕГО ТИПА, обозначающее потенциально возможное действие. Обрезание было знаком Завета, заключенного Богом с Авраамом и его потомками (ср. Быт.17:10-11). В иудаизме это не было чем-то второстепенным, но – имеющим непосредственное отношение к спасению. Эти люди считали, что единственный путь к Богу пролегал через иудаизм (ср. ст. 5). Они стали известными как иудействующие. Они верили в Иисуса Христа в сочетании с необходимостью исполнения Моисеева Завета (ср. ст. 5). Основа праведности для них – благочестивые дела, а не бесплатный дар Божьей благодати. По их мнению, взаимоотношения с Богом строились на религиозности человека и исполнении им богоугодных дел (ср. Рим.3:21-30).

**15:2 «у Павла и Варнавы произошло серьезное разногласие и спор с ними»** Лука использует это выражение «серьезное разногласие» (спор, дискуссия) для того, чтобы подчеркнуть сильный накал страстей (ср. Лк.23:19,25; Деян.15:2; 19:40; 23:7,10; 24:5). Такое обсуждение было принципиально важным! Оно приводило к пониманию сути евангельской вести: (1) что позволяет человеку достойно предстать пред Богом? или (2) действительно ли Новый Завет неразрывно связан с Моисеевым Заветом?

□ **«собратья решили, что»** Здесь речь идет о «церкви» (ср. ст. 3). В главе 15 говорится о нескольких разных типах руководства и церковного устройства. Стихи 2,3,12 и 22 отражают принципы, когда власть принадлежит церковной общине. В стихах 6 и 22 подчеркивается власть апостолов или епископов (Иаков), на чем зиждется устройство Римско-Католической и Англиканской церквей. В стихах 6 и 22 также просматривается и власть пресвитеров, что проводит параллель с пресвитерианскими церквями. В Новом Завете присутствуют признаки всех этих форм правления. Все они получили свое развитие от полномочий апостолов (которым надлежало однажды умереть) к полномочиям церковной общины, с пасторами во главе (ср. ст. 19).

На мой взгляд, форма правления абсолютно второстепенна по сравнению с духовностью руководящих служителей. Для Евангелия чрезвычайно важно, чтобы лидеры церкви были посвящены Великому Поручению и исполнены Святым Духом. Некоторые формы церковного устройства становились то эффективными, то вдруг крайне неудачными; такое происходило с теми, что копировали культурно-политические подходы, применяемые в обществе.

□ **«и некоторые другие»** В книге А.Т. Робертсона «Словесные образы в греческом Новом Завете» [A. T. Robertson, *Word Pictures in the Greek New Testament*], стр. 224, есть интересный комментарий на этот стих: «Определенно, среди них был и Тит (Гал.2:1,3) – эллин и, вероятно, брат Луки, но о котором ни разу не упоминается в книге Деяний Апостолов». Конечно, это всего лишь допущение, но оно основывается на ряде предположений. Нужно быть очень осторожными, чтобы не увидеть в тексте (с помощью таких вот наших предположений) того значения, которого на самом деле там никогда не было! Нам следует довольствоваться тем, что записал богодухновенный автор оригинала, а не собственными расширяющими смысл текста теориями, хотя они тоже вполне могут иметь право на существование.

□ **«к апостолам»** Точно неизвестно, какой именно была структура управления в Иерусалимской церкви. На основании ряда текстов можно сделать вывод, что Иаков, сводный

брат Иисуса, был в ней лидером. Эта глава также подтверждает подобную мысль. Однако, в церкви были и другие группы, осуществлявшие руководство (ср. стихи 4,22):

1. Двенадцать апостолов;
2. местные пресвитеры;
3. вся община в целом.

Неясным остается взаимодействие Иакова с этими группами и его роль в связи с этим. В тексте Гал.1:19 он назван апостолом. Вполне возможно, что он был также признанным лидером среди пресвитеров церкви (ср.: Петр называет себя пресвитером в 1Пет.5:1; Иоанн называет себя пресвитером в текстах 2Ин.1 и 3Ин.1).

□ **«пресвитерам»** В данном контексте под словом «пресвитеры» (старейшины) могла подразумеваться группа служителей старшего возраста, по образцу синагоги. См. пояснения к 11:30 или 14:23.

**15:3 «они проходили Финикию и Самарию»** Здесь – форма **НЕСОВЕРШЕННОГО ВИДА СРЕДНЕГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ**. В Финикии население было в основном языческое, тогда как в Самарии – смешанное, состоявшее из иудеев и язычников. В этих местах Евангелие уже было проповедано раньше (ср. 8:5 и след.; 11:19).

□ **«рассказывая подробно об обращении язычников»** Похоже, что Павел и Варнава рассказывали о восхитительных Божьих делах среди «народов» буквально в каждой церкви, в какую бы они не заходили. Для людей, знакомых с обетованиями Ветхого Завета, обращение «народов» представлялось не иначе как исполнением пророчеств!

Вполне возможно, что, поступая так, они не оставляли Иерусалимской церкви никаких шансов замолчать и оставить в тайне все произошедшее с язычниками (ср. 21:18-20).

□ **«вызывали великую радость у всех братьев»** Все эти территории населяли язычники. Очевидно, что церкви также состояли из бывших иудеев и язычников. Их отклик на призыв Бога – это напоминание Иерусалимской церкви о Божьих пророчествах. Всемирная миссия была начата отдельными эллинистами, а теперь уже продолжалась – эллинистическими церквами.

**15:4 «церковью и апостолами и пресвитерами»** В этой фразе упомянута вся структура церкви, также как и в ст. 22.

□ **«они...рассказали обо всем, что Бог сотворил с ними»** Для них рассказывать об этом стало привычным делом!

**15:5 «Но некоторые из секты фарисейской, кто уверовал»** Павел полностью подходил под это определение. Однако он уже окончательно порвал с представлением о спасении делами по Закону Моисееву. В тот ранний период различие между иудеями и христианами было весьма незначительным. Основанием церкви однозначно служила вера в Иисуса как обещанного Мессию. Но внутри самой церкви мнения по поводу соотношения веры во Христа и заветов и обетований, данных прежде Израилю, серьезно различались. Так решительно выступавшая группа (слово «встали» в греческом тексте стоит в начале предложения, для усиления значения) уверовавших фарисеев искренне верила, что Ветхий Завет был богодухновенным и вечным и, следовательно, должен соблюдаться всегда! Человек должен уверовать в Иисуса и исполнять данный через Моисея Закон (т.е. *dei*, необходимо: [1] совершить обрезание; [2] подчиняться Закону; и [3] хранить его; все три требования – в **НЕОПРЕДЕЛЕННОЙ ФОРМЕ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ**). Это именно тот вопрос, который определяет богословское содержание глав 1-8 Послания к Римлянам и всего Послания к Галатам! [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ФАРИСЕИ».](#)

**NASB (UPDATED) TEXT: 15:6-11**

<sup>6</sup>The apostles and the elders came together to look into this matter. <sup>7</sup>After there had been much debate, Peter stood up and said to them, "Brethren, you know that in the early days God made a choice among you, that by my mouth the Gentiles would hear the word of the gospel and believe. <sup>8</sup>And God, who knows the heart, testified to them giving them the Holy Spirit, just as He also did to us; <sup>9</sup>and He made no distinction between us and them, cleansing their hearts by faith. <sup>10</sup>Now therefore why do you put God to the test by placing upon the neck of the disciples a yoke which neither our fathers nor we have been able to bear? <sup>11</sup>But we believe that we are saved through the grace of the Lord Jesus, in the same way as they also are".

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.15:6-11**

<sup>6</sup>И собрались вместе апостолы и пресвитеры для рассмотрения этого дела. <sup>7</sup>После многих прений Петр встал и сказал им: «Собратья, вы знаете, что в самом начале Бог сделал выбор среди вас, чтобы из моих уст язычники услышали слово Евангелия и уверовали. <sup>8</sup>И Сердцеведец Бог дал им свидетельство, даровав им Святого Духа, точно так же, как Он даровал и нам; <sup>9</sup>и Он не сделал никакого различия между нами и ими, очистив их сердца верой. <sup>10</sup>Так почему же вы теперь искушаете Бога, возлагая на шеи учеников ярмо, которого ни отцы наши, ни мы не могли понести? <sup>11</sup>Но мы верим, что мы спасаемся через благодать Господа Иисуса, таким же самым образом, как и они».

**15:6 «собрались вместе апостолы и пресвитеры»** Мы видим здесь, что сначала руководители церкви собрались на закрытое заседание. Это соответствует пресвитерианскому типу церковного устройства.

**15:7 «После многих прений»** Среди руководства церкви не было единого мнения. Некоторые соглашались с тем, что заявлено в ст. 5. А ведь все они были искренними верующими. Некоторые же из них продолжали крепко держаться прежнего и привычного, но не замечать радикальной природы самого Евангелия. Даже апостолы не сразу увидели его всемирное значение (ср. 8:1). Обратите внимание на последовательность действий при рассмотрении вопроса: (1) закрытое заседание; (2) открытое обсуждение; (3) голосование общины.

□ **«Петр встал»** Очевидно, так было принято обращаться к группе людей (ср. ст. 5). Это последнее упоминание о Петре в книге Деяний Апостолов. Он рассказывает о своем собственном опыте на примере истории с Корнилием (ср. главы 10-11).

□ **«язычники услышали слово Евангелия и уверовали»** Бог употребил Петра для того, чтобы засвидетельствовать Свою любовь и принятие другим народам! Он также позволил, чтобы это новое понимание радикальной природы Евангелия происходило постепенно:

1. сначала – в случае с самарянами, глава 8;
2. затем – с евнухом из Эфиопии, глава 8;
3. и – с Корнилием, главы 10-11.

Они не были практикующими язычниками в полном смысле слова, поскольку имели определенные отношения с иудаизмом. В первом и третьем случаях обращение сопровождалось опытом Пятидесятницы, что для ранней церкви также являлось свидетельством того, что Бог принимает и других людей.

**15:8 «Сердцеведец Бог»** Этим подтверждалось абсолютное Божье знание (ср. 1Цар.16:7; Пр.24:12; Иер.17:10; Деян.1:24; Рим.8:27; Отк.2:23) истинности веры новообращенных язычников.

□ **«даровав им Святого Духа»** По всей видимости, это прямая ссылка на точно такой же опыт, который они пережили на Пятидесятницу («точно так же, как Он даровал и нам»). Совершенно одинаковое проявление действия Святого Духа произошло в Иерусалиме,

Самарии и Кесарии. Для уверовавших иудеев это все были знаки того, что Бог принимает и другие народы (ср. ст. 9; 11:17).

**15:9 «Он не сделал никакого различия между нами и ими»** К такому богословскому заключению Петр уже пришел ранее, что подтверждается в текстах 10:28,34; 11:12. Бог нелицеприятен. Все люди созданы по Его образу и подобию (ср. Быт.1:26-27). Бог искренне желает спасения всем людям (ср. Быт.12:3; Исх.19:5-6; 1Тим.2:4; 4:10; Тит.2:11; 2Пет.3:9)! Бог любит весь мир (ср. Ин.3:16-17)!

□ **«очистив их сердца верой»** В Септуагинте этот термин используется для обозначения левитского очищения. Его смысл – удаление всего, что разделяет человека с Богом.

Этот же самый ГЛАГОЛ употреблен по отношению к чистым и нечистым животным, которые были явлены в видении Петру, в текстах 10:15 и 11:9 (они перекликаются с текстами Быт.7:2,8; 8:20 по LXX).

В Евангелии от Луки он используется при описании очищения от проказы (ср. 4:27; 5:12,13; 7:22; 17:14,17). Со временем этот термин приобрел очень сильное метафорическое значение применительно к очищению от греха (ср. Евр.9:22,23; 1Ин.1:7).

Слово «сердце» в ветхозаветном понимании соотносилось с личностью человека в целом. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «СЕРДЦЕ»](#). Все эти язычники были полностью очищены и приняты Богом через Иисуса Христа. Средством их очищения стала вера в евангельскую весть. Они поверили, приняли и полностью доверились Личности Христа и совершенному Им служению.

**15:10 «почему же вы теперь искушаете Бога»** Ветхозаветная основа такого заявления происходит из текстов Исх.17:2,7 и Вт.6:16. Греческий термин для слова «искушать» (*peirazō*) буквально означает «испытать с намерением разрушить, уничтожить». Вопрос был поставлен ребром! [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ГРЕЧЕСКИЕ ТЕРМИНЫ, ОЗНАЧАЮЩИЕ «ИСПЫТАНИЕ, ПРОВЕРКА» И ОТТЕНКИ ИХ ЗНАЧЕНИЯ»](#).

□ **«ярмо»** Так делали раввины при чтении «Шемы» [*Shema*], Вт. 6:4-5; это подчеркивало несомненную истинность Закона, письменного и устного (ср. Мф.23:4; Лк.11:46; Гал.5:1).

□ **«которого ни отцы наши, ни мы не могли понести»** В этих словах отражается учение Иисуса (ср. Лк.11:46). К этой же теме обращается и Павел в тексте Гал.3. Но Петр (как и Иаков) все еще чувствует на себе бремя иудаизма (ср. Гал.2:11-21).

Эта фраза согласуется с той богословской истиной, что Закон и не мог принести спасение по той причине, что падшее человечество не в состоянии было соблюсти святые заповеди (ср. Рим.7)! Спасение не могло и не может иметь в своем основании человеческие дела. Однако спасенные, наделенные духовными дарами верующие, в которых живет Святой Дух, должны жить благочестиво и богоугодно (ср. Мф.11:30; Еф.1:4; 2:10). Благочестие (христоподобие) всегда было целью христианства, но не для того, чтобы верующий через это возгордился или стал заносчивым и осуждающим всех остальных законником, а для расширения возможности благовествовать неспасенным.

**15:11** В этой заключительной фразе содержится суть спасения по благодати через веру (Петр, ср. Деян.2-3; Павел, ср. Рим.3-8; Гал.3; Еф.1-2). Обратите внимание, что путь спасения – один и тот же как для иудеев, так и для язычников (ср. Рим.4; Еф.2:1-10).

**NASB (UPDATED) TEXT: 15:12-21**

<sup>12</sup>All the people kept silent, and they were listening to Barnabas and Paul as they were relating what signs and wonders God had done through them among the Gentiles. <sup>13</sup>After they had stopped speaking, James answered, saying, "Brethren, listen to me. <sup>14</sup>Simeon has related how God first concerned Himself about taking from among the Gentiles a people for His name. <sup>15</sup>With this the words of the Prophets agree, just as it is written, <sup>16</sup>AFTER THESE THINGS I will return, AND I WILL REBUILD THE TABERNACLE OF DAVID WHICH HAS FALLEN, AND I WILL REBUILD ITS RUINS, AND I WILL RESTORE IT, <sup>17</sup>SO THAT

THE REST OF MANKIND MAY SEEK THE LORD, AND ALL THE GENTILES WHO ARE CALLED BY MY NAME', <sup>18</sup>SAYS THE LORD, WHO MAKES THESE THINGS KNOWN FROM LONG AGO. <sup>19</sup>Therefore it is my judgment that we do not trouble those who are turning to God from among the Gentiles, <sup>20</sup>but that we write to them that they abstain from things contaminated by idols and from fornication and from what is strangled and from blood. <sup>21</sup>For Moses from ancient generations has in every city those who preach him, since he is read in the synagogues every Sabbath".

ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.15:12-21

<sup>12</sup>Все собравшиеся хранили молчание, и они слушали Варнаву и Павла, рассказывавших, какие знамения и чудеса Бог сотворил через них среди язычников. <sup>13</sup>После же того, как они замолчали, Иаков ответил, говоря: «Собратья, выслушайте меня. <sup>14</sup>Симеон рассказал, как Бог первоначально Сам позаботился взять из среды язычников народ во имя Свое. <sup>15</sup>И с этим согласуются слова пророков, в точности как и написано: <sup>16</sup>«ПОСЛЕ ЭТОГО Я вернусь, и Я ВОССОЗДАМ СКИНИЮ ДАВИДА, КОТОРАЯ ПАЛА, И Я ВОССОЗДАМ ТО, ЧТО В НЕЙ РАЗРУШЕНО, И Я ВОССТАНОВЛЮ ЕЕ, <sup>17</sup>ЧТОБЫ ОСТАЛЬНЫЕ НАРОДЫ ВЗЫСКАЛИ ГОСПОДА, И ВСЕ ЯЗЫЧНИКИ, КОТОРЫЕ ПРИЗВАНЫ ИМЕНЕМ МОИМ», <sup>18</sup>говорит Господь, Который провозглашает все это с давних времен. <sup>19</sup>Поэтому, по моему мнению, мы не должны затруднять тех, кто обращается к Богу из среды язычников, <sup>20</sup>но написать им, чтобы они воздерживались от всего оскверненного идолами, и от блуда, и от удавленины, и от крови. <sup>21</sup>Ведь у Моисея с древних поколений есть по всем городам те, кто проповедует его, и его читают в синагогах каждую субботу».

**15:12** «Все собравшиеся хранили молчание, и они слушали» Слова Петра утихомирили собравшихся христианских руководителей. По контексту выходит, что эти два миссионера рассказывают о своем миссионерском путешествии уже во второй раз. На этот раз лидеры их услышали!

□ «**Варнаву и Павла**» Обратите внимание, что порядок указания этих имен изменился, поскольку эта церковь для Варнавы была родной, здесь он был одним из руководящих служителей.

□ «**рассказывавших, какие знамения и чудеса**» Богословское значение фактов говорения на языках, как в День Пятидесятницы, описанных в Деяниях Апостолов – это знак принятия уверовавших Богом. Именно поэтому у кого-то может возникнуть вопрос, почему же тогда данное знамение не стало и дальше повторяться в качестве такого подтверждающего знака.

Непосредственно сами знамения совершались Иисусом (ср. 2:22), апостолами (ср. 2:43; 3:7; 4:16,30; 5:12), семью избранными служителями (ср. 6:8; 8:6,13), а также Павлом и Варнавой (ср. 14:3; 15:12). Этими знамениями и чудесами Бог демонстрировал Свое могущество и присутствие в самом Евангелии. Они затем стали сильнейшим свидетельством именно для иудействующих о том, что Бог полностью принимает даже закоренелых язычников, но – только по благодати и через веру.

**15:13** «**Иаков**» Речь идет не об апостоле Иакове, поскольку тот был убит, согласно тексту 12:1-2. Это – сводный брат Иисуса, который стал руководителем Иерусалимской церкви и автором новозаветного «Послания Иакова». Он был известен также как «Иаков Праведник». Иногда его называли «верблюжья колени» за то, что он очень часто молился, стоя на коленях. Два главных руководящих служителя Иерусалимской церкви (Петр и Иаков) открыто высказались по обозначенной проблеме. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ИАКОВ, СВОДНЫЙ БРАТ ИИСУСА».](#)

**15:14** «**Симеон**» Это арамейская форма имени «Симон», т.е. речь идет о Петре (ср. 2Пет.1:1).

□ «**взять из среды язычников народ во имя Свое**» В этих словах – акцент на всемирный аспект служения ветхозаветных пророков (например, Ис.45:20-23; 49:6; 52:10). В состав Божьего народа всегда должны были входить и иудеи, и язычники (ср. Быт.3:15; 12:3; Исх.9:16; Еф.2:11-3:13). Выражение «во имя Свое» может быть и ссылкой на тексты Иер.13:11 и 32:20 или Ис.63:12,14.

**15:15-18 «написано»** Этот текст – недословное цитирование стихов Ам.9:11-12 по Септуагинте. В масоретском тексте на месте слова «народы» в ст. 17 стоит «Едом», а в Септуагинте – *anthropos* (люди, человечество). Иаков цитирует Септуагинту, поскольку в данном случае это наилучшим образом выражает всемирную сущность Божьего обетования об искуплении.

**15:16** Судя по контексту, совершенно очевидно, что Иаков выбирает и несколько видоизменяет цитату из Септуагинты с целью подтвердить включение всех народов в Божий план спасения. Выбрал ли он этот текст еще и потому, что он разрушал устои ветхозаветной «Моисеевой» религиозной системы? Новый Завет отличается от нее самым радикальным образом:

1. основа его – Божественная благодать, а не дела человека (дар благодати, а не заслуги);
2. все сосредоточено на Мессии, а не на храме (Иисус – Новый Храм);
3. он предназначен для всего мира в целом, а не для еврейского народа только.

Все эти аргументы должны были возыметь разрушительное воздействие на верующих из «партии обрезания». Главный из апостолов (Петр), апостол – обращенный раввин (Павел), руководитель Иерусалимской церкви (Иаков), – все трое выступили против этой «партии», что привело к согласию и в материнской церкви (голосование), и в церквях, основанных миссионерами!

**15:18** Включение язычников в число спасенных всегда было Божьим планом (ср. Гал.3:26-29; Еф.3:3-6). Средство же спасения должно было придти в мир по линии Давида (ср. ст. 16).

**15:19** В этих словах – вывод, который сделал Иаков.

**15:20** Данные рекомендации предназначались для того, чтобы (1) устранить всякие проблемы для совершения верующими совместной трапезы в смешанных церквях и (2) расширить возможности для благовестия среди местных иудеев. Но все эти вещи не имели никакого отношения к вопросам личного спасения язычников! Эти постановления учитывали, с одной стороны, чувствительность иудеев, а с другой – недопустимые излишества, имевшиеся в практике языческого поклонения (ср. ст. 29; 21:25).

Левитские законы были даны для того, чтобы подчеркивать серьезное различие (социальное и религиозное) между иудеями и язычниками. Целью их было – не допустить никакого общения между этими народами. Здесь же цель – абсолютно противоположная! Все это было необходимо для того, чтобы помочь создавать и хранить братские отношения между верующими двух разных культур!

По части этого «Апостольского Декрета» в греческих рукописях существуют разночтения. Некоторые из них содержат перечень из двух условий, другие – из трех, а часть – из четырех. Более подробно этот вопрос рассматривается в книге Брюса М. Метцгера «Текстуальный комментарий на греческий Новый Завет» [Bruce M. Metzger, *A Textual Commentary of the Greek New Testament*], изд. «United Bible Societies», стр. 429-434. В большинстве английских переводов апостольское постановление состоит из четырех требований.

□ «**от давленины, и от крови**» Некоторые толкователи рассматривают оба этих требования в свете Моисеевых законов о пище (ср. Лев.17:8-16). Однако вполне возможно, что под выражением «от крови» подразумевается предостережение против убийства, пролития крови, что также является одной из главных тем в трудах Моисея.

**15:21** Смысл этого стиха: (1) убедить законников в том, что преподавание Торы язычникам происходит повсеместно, или (2) поскольку иудеи живут во всех местностях, то следует особо учитывать их шепетильность в этих вопросах, чтобы благовестие среди них было более эффективным (ср. 2Кор.3:14-15).

**NASB (UPDATED) TEXT: 15:22-29**

<sup>22</sup>Then it seemed good to the apostles and the elders, with the whole church, to choose men from among them to send to Antioch with Paul and Barnabas – Judas called Barsabbas, and Silas, leading men among the brethren, <sup>23</sup>and they sent this letter by them, "The apostles and the brethren who are elders, to the brethren in Antioch and Syria and Cilicia who are from the Gentiles, greetings. <sup>24</sup>Since we have heard that some of our number to whom we gave no instruction have disturbed you with *their* words, unsettling your souls, <sup>25</sup>it seemed good to us, having become of one mind, to select men to send to you with our beloved Barnabas and Paul, <sup>26</sup>men who have risked their lives for the name of our Lord Jesus Christ. <sup>27</sup>Therefore we have sent Judas and Silas, who themselves will also report the same things by word of mouth. <sup>28</sup>For it seemed good to the Holy Spirit and to us to lay upon you no greater burden than these essentials: <sup>29</sup>that you abstain from things sacrificed to idols and from blood and from things strangled and from fornication; if you keep yourselves free from such things, you will do well. Farewell".

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.15:22-29**

<sup>22</sup>Тогда апостолы и пресвитеры посчитали правильным, со всей церковью, избрать мужей из своей среды, чтобы послать в Антиохию с Павлом и Варнавой: Иуду, называемого Варсавой, и Силу – мужей, руководящих в среде собратьев, <sup>23</sup>и они отправили такое письмо через них: «Апостолы и собратья пресвитеры – братьям в Антиохии и Сирии и Киликии, которые из язычников: радоваться. <sup>24</sup>Поскольку мы слышали, что некоторые из числа наших, кому мы не давали никакого поручения, смутили вас *своими* речами, взволновав ваши души, <sup>25</sup>то мы посчитали правильным, придя к общему согласию, избрать мужей, чтобы послать к вам с возлюбленными нашими Варнавой и Павлом, <sup>26</sup>людьми, которые рисковали своими жизнями за имя Господа нашего Иисуса Христа. <sup>27</sup>Итак мы послали Иуду и Силу, которые и сами сообщат вам то же самое словом *устным*. <sup>28</sup>Ибо было угодно Святому Духу и нам не возлагать на вас никакого лишнего бремени, кроме этого необходимого: <sup>29</sup>чтобы вы воздерживались от всего, что приносится в жертву идолам, и от крови, и от того, что задушено, и от блуда; если вы будете сохранять себя от всего подобного, хорошо будете делать. Будьте здоровы".

**15:22** Целью делегации было – укрепить единство между верующими (ср. ст. 23), а не просто проявить определенную уступчивость.

□ **«Иуду, называемого Варсавой»** Этот верный руководящий служитель, подобно многим другим в Новом Завете, нам практически неизвестен. Во всем Новом Завете о нем больше не сказано ни слова. Но Бог знает его прекрасно!

Не исключено, что он мог быть братом Иосифа Варсавы, который был кандидатом на замещение Иуды Искарота (ср. 1:23). Если это так, то они оба могли быть сыновьями некоего человека по имени Варсава.

□ **«Силу»** Подобно Варнаве, он был одним из руководящих служителей Иерусалимской церкви. Павел называет его Силуаном. Впоследствии он заменит Варнаву во втором миссионерском путешествии Павла. Вполне возможно, что Павел избрал его своим сотоварищем по следующим причинам: в случае обвинений Павла со стороны кого-либо по части того, что он (1) якобы, проповедует иное Евангелие, чем двенадцать апостолов, или (2) не находится в тесном общении с материнской церковью, Сила мог развеять все эти сомнения, домыслы и обвинения.

## ЧАСТНАЯ ТЕМА: СИЛА/СИЛУАН

**15:23** «Киликии» Это родные места Павла (ср. 22:3).

**15:24** Этот стих показывает, что Иерусалимской церкви стало известно, что кто-то из ее членов, не имея на то никаких полномочий или официальных поручений (ср. ст. 1), (1) посещали эти миссионерские церкви и (2) требовали от верующих исполнения Моисеева Закона (ср. ст. 1). Использованный здесь ГЛАГОЛ *anaskenazō* является очень сильным военным термином, обозначающим действия по разграблению и опустошению города. Это единственный случай его употребления во всем Новом Завете.

**15:25**

**NASB**

«придя к общему согласию»

**NKJV**

«собравшись единодушно»

**NRSV, NJB**

«мы решили единодушно»

**TEV**

«мы собрались вместе и все согласовали»

Единство верующих подтверждало наличие в них Святого Духа (ср. ст. 28). Заметьте, что оно не означало отсутствие всякой дискуссии или критического обмена мнениями, но, после полноценного и всестороннего публичного обсуждения проблемы, верующие пришли к единому, удовлетворяющему всех решению.

Теперь важно было донести это согласованное совместное постановление до церквей в других странах, чтобы исключить возникновение вновь и вновь подобных коллизий по этим же вопросам. Таким образом, Иерусалимская церковь отстояла и зафиксировала официальную точку зрения по вопросу, относящемуся к самой сути Евангелия!

**15:26** Павел и Варнава делились не только победами, но и трудностями и испытаниями, сопровождавшими их миссионерский труд. И эта уязвимость была не временным переживанием, но она постоянно сопутствовала миссионерам (ПРИЧАСТИЕ СОВЕРШЕННОГО ВИДА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА).

**15:28** «Святому Духу и нам» В этом очень важном совещании участвовал Сам Бог. Он выразил свою волю через обсуждение проблемы! Ведь именно Святой Дух и созидает единство. И вновь подчеркивается две стороны библейских заветных отношений – действие Бога и подобающий отклик человека. Обратите внимание: решение было компромиссным, т.е. каждая из сторон в чем-то уступила. Евангельские принципы – спасение только по благодати и только по вере – были подтверждены, но и к иудейской чувствительности в этом вопросе отнеслись с уважением.

□ «необходимого» Здесь речь идет не о чем-то важном, касающемся именно личного спасения человека, а о братских отношениях в поместных церквях между верующими из иудеев и верующими из язычников.

**15:29** Для язычников все это означало полный разрыв с их идолопоклонническим прошлым. Определить и сохранять равновесие между христианской свободой и христианской ответственностью – дело трудное, но обязательно необходимое (ср. Рим.14:1-5:13; 1Кор.8:1-13; 10:23-28). В языческом поклонении практиковались три момента, которые теперь нужно было исключить!

Перечень «необходимого» отличается в разных греческих рукописях. Важным остается вопрос: а что конкретно под этим всем подразумевалось?

1. под тем, что приносилось в жертву идолам, следует понимать мясо (ср. 1Кор.8; 10:23-33);
2. кровь может означать:
  - а) некошерное мясо;
  - б) преднамеренное убийство;

3. задушенное – речь о некошерных способах забивания животных; нужно иметь в виду, что предыдущие два элемента также касаются пищи, что для иудеев всегда было очень чувствительной темой;
4. предупреждение о недопустимости блуда могло означать:
  - а) запрет на участие в языческих ритуалах поклонения (так же, как и в отношении идоложертвенной пищи);
  - б) запрет на инцест, согласно левитским законам (ср. Лев.17:10-14).

Все это «необходимое» связано не со спасением как таковым непосредственно, а с построением правильных братских отношений между верующими внутри смешанных церквей, а также – в целях расширения благовестия среди иудеев.

### ЧАСТНАЯ ТЕМА: СООТНОШЕНИЕ ХРИСТИАНСКОЙ СВОБОДЫ И ХРИСТИАНСКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

□ «если» Здесь нет УСЛОВНОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ. В переводе NJB эта фраза изложена так: «избегайте всего этого, и вы будете делать то, что правильно».

□ «Будьте здоровы» Это форма СОВЕРШЕННОГО ВИДА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ, которая использовалась в качестве общепринятой заключительной фразы, содержащей пожелание силы и здоровья.

#### **NASB (UPDATED) TEXT: 15:30-35**

<sup>30</sup>So when they were sent away, they went down to Antioch; and having gathered the congregation together, they delivered the letter. <sup>31</sup>When they had read it, they rejoiced because of its encouragement. <sup>32</sup>Judas and Silas, also being prophets themselves, encouraged and strengthened the brethren with a lengthy message. <sup>33</sup>After they had spent time *there*, they were sent away from the brethren in peace to those who had sent them out. <sup>34</sup>[But it seemed good to Silas to remain there.] <sup>35</sup>But Paul and Barnabas stayed in Antioch, teaching and preaching with many others also, the word of the Lord.

#### **ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.15:30-35**

<sup>30</sup>Итак, когда их отправили, они пришли в Антиохию и, собрав вместе всю общину, они вручили письмо. <sup>31</sup>Когда же те прочитали его, то были рады этому ободрению. <sup>32</sup>Иуда и Сила, сами будучи также пророками, преподали наставление и утвердили братьев обильным словом. <sup>33</sup>И проведя *там* некоторое время, они были с миром отпущены братьями к тем, кто их посылал. <sup>34</sup>[Но Сила счел нужным остаться там.] <sup>35</sup>Павел же и Варнава остались в Антиохии, уча и благовествуя, вместе и со многими другими, слово Господне.

**15:30** Это – еще одно собрание всей общины. Таким образом, подчеркивается важность общих собраний поместной церкви.

**15:31** Участники этого второго собрания (в Антиохии) не увидели в требованиях соблюдать «необходимое» ничего для себя отрицательного или в чем-то ущемляющего их права.

**15:32** Этим стихом определяется суть новозаветного пророчества. Главное место в нем занимала проповедь Евангелия и его практического применения. Кто знает, может здесь также содержится и новозаветное обоснование длинных проповедей? [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «НОВОЗАВЕТНОЕ ПРОРОЧЕСТВО».](#)

**15:33** «с миром» Здесь может отражаться значение еврейского приветствия-прощания, «Шалом» [*Shalom*]. Это было еще одним способом выразить полную поддержку и согласие с Иерусалимской церковью и ее руководящими служителями.

**15:34** Этого стиха нет ни в рукописях P<sup>74</sup>, X, A, B, E, ни в латинском переводе Вульгаты. Отсутствует он и в переводах NRSV, TEV, NJB и NIV. Но в видоизмененной форме он присутствует в других унциальных греческих рукописях (например, в C и D). Вероятно, его все же не было в оригинале книги Деяний Апостолов.

**15:35** Этот стих также показывает, о сколь огромном количестве благословенных проповедников и учителей мы не знаем ничего! Новый Завет очень избирателен в части свидетельства о жизни и служении других апостолов, миссионеров и проповедников. Но Бог знает их всех!

**NASB (UPDATED) TEXT: 15:36-41**

<sup>36</sup>After some days Paul said to Barnabas, "Let us return and visit the brethren in every city in which we proclaimed the word of the Lord, *and see how they are*". <sup>37</sup>Barnabas wanted to take John, called Mark, along with them also. <sup>38</sup>But Paul kept insisting that they should not take him along who had deserted them in Pamphylia and had not gone with them to the work. <sup>39</sup>And there occurred such a sharp disagreement that they separated from one another, and Barnabas took Mark with him and sailed away to Cyprus. <sup>40</sup>But Paul chose Silas and left, being committed by the brethren to the grace of the Lord. <sup>41</sup>And he was traveling through Syria and Cilicia, strengthening the churches.

**ТЕКСТ ПО NASB (1995): ДЕЯН.15:36-41**

<sup>36</sup>Но через несколько дней Павел сказал Варнаве: «Давай вернемся и посетим собратьев в каждом городе, в котором мы проповедали слово Господне, *и посмотрим, как они живут*». <sup>37</sup>Варнава хотел взять с ними также и Иоанна, называемого Марком. <sup>38</sup>Но Павел настаивал, что они не должны брать с собой того, кто бросил их в Памфилии и не пошел с ними на дело. <sup>39</sup>И там произошло такое острое разногласие, что они отделились друг от друга, и Варнава взял с собой Марка и отплыл на Кипр. <sup>40</sup>Павел же избрал себе Силу и отправился в путь, будучи поручен братьями благодати Божьей. <sup>41</sup>И он проходил через Сирию и Киликию, утверждая церкви.

**15:36** «Давай вернемся» Целью возвращения Павла и Варнавы было – укрепить новые церкви, которые они основали во время своего первого миссионерского путешествия. Заметьте также, что в данном случае по поводу новой миссии не было такого же величественного проявления Святого Духа, как это произошло в первый раз (ср. 13:2).

**15:38** «Павел настаивал» Здесь – форма НЕСОВЕРШЕННОГО ВИДА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. По всей видимости, Павел достаточно долго выражал свое несогласие.

□ «кто бросил их» Точно неизвестно, почему же на самом деле Иоанн Марк оставил первую миссионерскую экспедицию (ср. 13:13).

**15:39** «там произошло такое острое разногласие, что они отделились друг от друга» Корень слова «острое» буквально означает «сделать острым, как бритва». В положительном смысле этот термин употреблен в тексте Евр.10:24. В форме ГЛАГОЛА он использован в текстах Деян.17:6 и 1Кор.13:5. Очевидно, им было о чем поспорить!

□ «Варнава взял с собой Марка и отплыл на Кипр» В результате образовалось две команды миссионеров.

**15:40** «Павел же избрал себе Силу» Павел взял с собой другого руководящего служителя из Иерусалимской церкви.

□ «будучи поручен братьями благодати Божьей» По всей видимости, это было своего рода молитвенное служение, на котором совершили благословение миссионеров (ср. б:6; 13:3 14:26; 20:32). Подразумевается, что в этом служении участвовала вся церковь, а не группа избранных верующих.

**15:41 «Киликию»** Подробности о том, как происходило основание этих церквей, нам неизвестны. Вполне возможно, что их основателем был сам Павел в период тех нескольких «лет молчания», которые он провел в Тарсе. Киликия – провинция, где находилась земная родина Павла.

## ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Почему эта глава имеет такое важное значение?
2. Кто такие «иудействующие христиане»?
3. Почему именно мнение Иакова играло особенно большую роль?
4. Кто такие пресвитеры?
5. К чему имеют непосредственное отношение ограничения, записанные в стихах 28-29: к спасению или к созиданию братских отношений?